

ST JUDE CATHOLIC CHURCH



Blessed Carlos Manuel
Hispanic ~ American Center

Rev. Celestino Gutiérrez
Pastor



Rev. Piotr Zugaj, Parochial Vicar

Rev. Remigius Ssekiranda, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Walter Brady

Deacon Leonardo Pastore

Masses

Weekdays:

Monday - Friday - 7:30 a.m.

Wednesday - 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays:

7:30 a.m.; 4:00 p.m. (Vigil) (English)

7:00 p.m. (Spanish)

Sundays:

7:30 a.m., 10:30 a.m. & 5:00 p.m. (English)

9:00 a.m., 12:00 noon & 1:30 p.m. (Spanish)

Portuguese Mass

Every 1st & 3rd Sunday of the Month 6:00 p.m.

Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Office Assistant	Rebecca Verdoni
	Miki de Long
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Music Director (English)	Alison Wilson
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri/Lunes-Viernes
9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Confessions / Confesiones

Saturdays 3:00-3:45 p.m., Sundays, 7:00-7:30 a.m.,
10:00-10:30 a.m. and 4:30-5:00 p.m. or by appointment
(English). Media hora antes de la Misa o por cita (Spanish).

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

A reminder from your Bulletin editors:

Remember to submit articles for the bulletin at least **two weeks** ahead of the event you wish to publish.

Articles have to be approved by Fr. Celestino and the office prior to publishing.

Thank you for your cooperation.

Recordatorio de los editores del Boletín:

Recuerde solicitar la publicación de artículos para el boletín al menos **dos semanas** previas al evento. Los artículos tienen que ser aprobados por el P. Celestino y la oficina antes de ser publicados.

Gracias por su cooperación.

WWW.STJUDESARASOTA.COM

3930 ~ 17th Street -Sarasota, Fl 34235

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:
 Recuerden **en sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

James Marmion, Antonette & Frank Ferrante, Della & Mike Calviello, Hick Proscia, Christian Aguiar, Elia Hernández, Linda Hartman, Bob Ittel, Dennis Celorie, Nick Abelardo, John Day, John Hrick, Nancy Kuzas, Carol Hornagold, Shaleese Ann Amos, Pedro Hernández, Margarita H. Fernández-Dávila & Linda Gorman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude Actividades esta Semana en San Judas

Monday, January 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Office will be Closed



Tuesday, January 20

7:00 a.m. Praying of the Rosary

7:00 p.m. Reunión de Emaús - **Hombres**

7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, January 21

7:00 a.m. Praying of the Rosary

5:20 p.m. Catequesis

7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, January 22

7:00 a.m. Praying of the Rosary

9:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament

7:00 p.m. Grupo de Oración - **Oasis de Agua Viva**

Friday, January 23

7:00 a.m. Praying of the Rosary

6:00 p.m. Youth Group - **Archangels of St Jude**

Saturday, January 24

7:00 a.m. Praying of the Rosary

5:20 p.m. Catequesis

Sunday, January 25

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries

10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale

10:00 a.m. Catequesis

11:30 a.m. Catechesis

2:30 p.m. Bautismos

3:00 p.m. Portuguese Catechesis

Mass Intentions /Intenciones de Misa

January 19	7:30 a.m.	-†Donald Bolger
	8:30 a.m.	-†Corinne Lanzano
January 20	7:30 a.m.	-†Evelyn Guerrieri
	8:30 a.m.	-†Robert Garceau
January 21	7:30 a.m.	-†John W. Kane, Jr.
	8:30 a.m.	-†John W. Kane, Jr.
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
January 22	7:30 a.m.	-†Peter Greighton
	8:30 a.m.	-For the intention of our parishioners
January 23	7:30 a.m.	-†Anita Foye
	8:30 a.m.	-†Thaddeus Cwiklinski
January 24	7:30 a.m.	-†Bob Babbish
	4:00 p.m.	-†Teresa D'Ambrosio
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
January 25	7:30 a.m.	-Respect for Life
	9:00 a.m.	-For the intention of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Jeffrey Hanns
	12:00 noon	-For the intention of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intention of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Herbert Jr., Herb III & Barbara Fisher

If you attend Mass that day, we encourage you to participate in bringing up the gifts for that Mass.

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jan. 19	Heb 5:1-10; Ps 110:1-4; Mk 2:18-22
Tuesday: Jan. 20	Heb 6:10-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10c; Mk 2:23-28
Wednesday: Jan. 21	Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1-4; Mk 3:1-6
Thursday: Jan. 22	Heb 7:25 — 8:6; Ps 40:7-10, 17; Mk 3:7-12
Friday: Jan. 23	Heb 8:6-13; Ps 85:8, 10-14; Mk 3:13-19
Saturday: Jan. 24	Heb 9:2-3, 11-14; Ps 47:2-3, 6-9; Mk 3:20-21
Sunday: Jan. 25	Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Enero 19	Heb 5:1-10; Sal 110 (109):1-4; Mc 2:18-22
Martes: Enero 20	Heb 6:10-20; Sal 111 (110):1-2, 4-5, 9, 10c; Mc 2:23-28
Miércoles: Enero 21	Heb 7:1-3, 15-17; Sal 110 (109):1-4; Mc 3:1-6
Jueves: Enero 22	Heb 7:25 — 8:6; Sal 40 (39):7-10, 17; Mc 3:7-12
Viernes: Enero 23	Heb 8:6-13; Sal 85 (84):8, 10-14; Mc 3:13-19
Sábado: Enero 24	Heb 9:2-3, 11-14; Sal 47 (46):2-3, 6-9; Mc 3:20-21
Domingo: Enero 25	Jon 3:1-5, 10; Sal 25 (24):4-9; 1 Cor 7:29-31; Mc 1:14-20

Second Sunday in Ordinary Time

January 18th, 2015

1 Samuel 3:3b-10, 19; 1 Cor 6:13c-15a, 17-20; John 1:35-42
Psalm 40

Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

18 de Enero del 2015

1 Samuel 3:3b-10, 19; 1 Cor 6:13-15, 17-20; Juan 1:35-42
Salmo 40 [39]

Dear Families:

God's plan for salvation is conceived and carried out in dialogue form. God takes the initiative: "It was not you who chose me, but I who chose you" (Jn 15, 16). It is God who gratuitously offers us salvation. He calls us and we are to respond as Samuel did in today's First Reading. Samuel's answer should serve as a model for us all. First, replying to the priest, Eli, (thinking that it is he who has called him) said: "Here I am. You called me." Then Eli taught him to respond to God: "Speak Lord, your servant is listening."

Sitting in my living room; on a chair; on the bench in Church; or at the edge of my bed before I rest, I say to God: "Speak Lord. I want to hear you." This is perhaps the most beautiful thing about our existence on earth: to be able to speak and listen to God. He has given us this gift, which our faith certifies, every step of the way. It is given to us by God, and not earned by our merit. He has sat at my side and has fixed His eyes on me. He has called me by name, and has invited me to talk to Him.

You have called me, Lord, as you did the Apostles, "...that I might be with you and that you might send me forth to preach..." (Mk 3:14).

Here I am, Lord, joyfully for both. "Being with you is sweet paradise," said Thomas de Kempis.

But your call requires me to help others hear your voice. In His plan of salvation, God counts on me to be there for others, as others have been there for me. May none of those around me ever have to say, as the paralytic at the pool of Bethesda did: "Lord, I have not had a man to help me." (John 5:7)

My prayer today, Lord, is this: "Help me to speak of you to my loved ones, and to all who seek you, Jesus, even without knowing it."

May God bless your deeds and your words with salvation.

Father Celestino, Pastor

Queridas Familias:

El plan de la salvación de Dios está concebido y se realiza en forma de diálogo. Dios toma la iniciativa: "No me han elegido ustedes a mí; soy yo quien los ha elegido" (Jn 15,16). Es Dios quien nos hace gratuitamente la oferta de la salvación. El llama; a nosotros nos toca responder como Samuel en la primera lectura de hoy. Su respuesta debe ser modelo para nosotros; primero responde al sacerdote Elí pensando que él es quien le ha llamado: "Aquí estoy, porque me has llamado"; después Elí le enseña a responder a Dios: "Habla, Señor, tu siervo te escucha".

Sentados en la sala de nuestra casa, en la silla o en el banco de la Iglesia, al borde de mi cama antes de mi descanso...le digo a Dios: Habladme, Señor, que quiero escuchar. Esto es lo más bello de nuestra existencia en la tierra: poder hablar y escuchar a Dios. El nos ha regalado este don que nuestra fe certifica a cada paso. Y es un regalo de El, no es mérito nuestro. El se ha sentado a mi lado y se ha fijado en mí; me ha llamado por mi nombre, y me ha invitado a conversar con El.

Me has llamado, Señor, como a los apóstoles "para estar contigo y para enviarnos a predicar" (Mc 3,14).

Aquí me tienes, Señor, gozosamente, para ambas cosas. "Estar contigo es dulce paraíso", decía Tomás de Kempis.

Pero tu llamada me exige contribuir a que otros escuchen tu voz. En su proyecto salvífico, Dios cuenta con que yo sea para otros lo que otros fueron para mí. Que ninguno de los que me rodean pueda decir un día como el paralítico de la piscina de Bethesda, "Señor, no he tenido un hombre que me ayudara" (Jn 5,7).

Mi oración hoy, Señor, es ésta: "Ayúdame a hablar de ti a los míos, y a todos los que te buscan a ti, Jesús, sin saberlo.

Que Dios bendiga sus obras y sus palabras con la salvación.

Padre Celestino, Párroco

Reflections of Pope Francis

"Christianity spreads through the joy of disciples who know that they are loved and saved."

"Jesus came to save us: let us not reject this marvelous gift!"

Reflexiones del Papa Francisco

"El cristianismo se extiende a través de la alegría de discípulos que saben que son amados y salvados."

"Jesús vino a salvarnos: No rechazemos este maravilloso regalo."

TEN COMMANDMENTS OF CHURCH ETIQUETTE

- I. Thou shall not talk or text into cell phones.
- II. Thou shall not chew gum, eat or drink in Church. This includes the children with you. The "Crying Rooms" are exceptions for babies.
- III. Thou shall not arrive late or leave early. One should try to be present when the Priest goes to the Altar and One should always stay until the Mass ends and the priest has walked down the aisle.
- IV. Thou shall not leave trash of any kind in the parking lot nor leave waste in the pews. Leave your area clean for the following Mass.
- V. Thou shall not allow children to play during the Mass, including with the books placed there.
- VI. Thou shall not dress improperly, remembering this is the House of the Lord where dignity is important.
- VII. Thou shall not indulge in public displays of affection. Remember you are in public view.
- VIII. Thou shall not allow children to go to the bathrooms unescorted.
- IX. Thou shall not sing excessively loud or dance in the Mass. This is not an audition or a karaoke scene.
- X. Thou shall not overdo the perfume. A little goes a long way.

LOS DIEZ MANDAMIENTOS DE ETIQUETAS DE LA IGLESIA

- I. No hablarás o enviarás textos en teléfonos celulares.
- II. No masticarás chicle, comerás o beberás en la Iglesia. Esto incluye a los niños que están contigo. A excepción de los bebés en el Salón de Niños ("Crying Room").
- III. No llegarás tarde ni saldrás temprano. Uno debe tratar de estar presente cuando el Sacerdote se dirige al Altar y siempre se debe permanecer hasta que la Misa termine y el Sacerdote salga por el pasillo.
- IV. No dejarás basura de ningún tipo en el estacionamiento, o en las bancas. Dejarás tu área limpia para la siguiente Misa.
- V. No permitirás que los niños jueguen en la Misa, ni con los libros colocados allí.
- VI. No vestirás inadecuadamente, recordando que esta es la Casa del Señor, donde la dignidad es importante.
- VII. No te excederás en demostraciones públicas de afecto. Recuerda que estás a la vista del público.
- VIII. No permitirás que los niños vayan a los baños sin escolta.
- IX. No cantarás excesivamente alto o bailarás en la Misa.
- X. No te excederás con el perfume.

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Ron Fortin 941-504-9655** for more information.



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Colón están invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Colón. Por favor, póngase en contacto con **Roberto Martínez** al **941-366-0627** para más información.

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY THURSDAY

9:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church

The Eucharist is Jesus; Jesus is Love and 'Love is not loved.' (St. John of the Cross) So many are unwilling to make even the slightest sacrifice to visit Him, while He was willing to sacrifice everything to be with us in this most Blessed Sacrament. He laid down His mortal life for us so that He may raise us up to Divine life in this Holy Sacrament. "*Greater love than this no one has, than to lay down his life for his friends.*" (Jn 15:13)

"*Could you not watch one hour with Me?*" (Mk 14:37)(Taken from: Rosary Meditations from Mother Teresa of Calcutta)Questions, call 705-0378 or 954-8476.

EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS JUEVES

9:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

La Eucaristía es Jesús, y Jesús es Amor, pero el 'Amor no es amado.' (S. Juan de la Cruz) Hay tantos que no quieren hacer ni el más pequeño sacrificio para visitarlo, mientras que El estuvo dispuesto a sacrificarlo todo para estar con nosotros en este Santísimo Sacramento. El entregó su vida por nosotros para poder elevarnos hasta Su vida divina en este Santísimo Sacramento, "*Nadie tiene mayor amor que el que da la vida por sus amigos*" (Jn 15, 13).

"*¿Ni una hora has podido velar?*" (Mc 14, 37).

(Tomado de: Meditaciones del Rosario de la Madre Teresa de Calcuta)Sii tiene preguntas, llame al 705-0378 o 954-8476.

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

CIRCUS WITH A PURPOSE A BENEFIT FOR ST. JUDE CHURCH

ST. JUDE 11th ANNUAL GALA

This is the 11th Annual Gala benefit for St. Jude. Over the years we have raised over \$400,000 FOR OUR PARISH ONLY.

The Gala Committee works very hard: all are volunteers and are dedicated to this important fundraiser. It is an event for the entire parish to support. Reserve now. Invitations with ticket reservations are in the office. If you cannot attend, you can buy raffle tickets or make a donation to the event.

The Circus Theme this year brings a fun look at Sarasota's history of circus performers, including many who attend St. Jude. The evening offers entertainment, gourmet meal, dancing and surprises; it also offers you the opportunity to meet other parishioners, and to share in the process of helping your Church. We urge you to join us!

11ra. GALA ANUAL DE SAN JUDAS

¡Esta es la Décimo Primera Gala Anual a beneficio de San Judas! Con los años hemos recaudado más de \$400,000 PARA NUESTRA PARROQUIA SOLAMENTE.

El Comité de la Gala trabaja muy duro; todos son voluntarios y están dedicados a este importante evento para recaudar fondos. Es un evento que toda la parroquia debería apoyar. Haga su reservación ahora. Las invitaciones con boletos de reservación se encuentran en la oficina. Si usted no puede asistir, puede comprar boletos de la rifa o hacer una donación para el evento.

El Tema del Circo este año nos trae un aspecto divertido de la historia de artistas de circo en Sarasota, incluyendo a muchos de los que asisten a San Judas. La tarde ofrece entretenimiento, una cena gourmet, baile y sorpresas; también les ofrece la oportunidad de conocer a otros feligreses, y a compartir en el proceso de ayudar a su Iglesia. ¡Instamos a que se unan a nosotros!



St. Thomas More Concert

The curtain will rise at St. Thomas More's Chelsea Center on Tom Becker in his Tribute to John Denver, entitled Back Home Again, the evening of Friday, January 23, beginning at 7:00 p.m. Reserved individual tickets are \$25 and \$15 for general admission. Tickets are available for purchase in the parish's Chelsea Center, 2506 Gulf Gate Drive, Sarasota, from 8:30 to 4:30 p.m. daily. A sell-out is expected. Please call Susan at 941-923-1691 for further information on the concert series.

Flowers on the Altar this weekend were donated by S.M.S. Maria SS Del Bouncammino in loving Memory of **Claire Estelle Sardone**.



Las flores en el Altar de este fin de semana fueron donadas por S.M.S. Maria Del Bouncammino en memoria de **Claire Estelle Sardone**.



Recycle your aluminum cans
Bring them to St Jude Church

Thank you for your support with this program. Remember every "**can**" counts!!

Recicle sus latas de aluminio

Traígalas a su Iglesia de San Judas

Gracias por su apoyo a este programa.
Recuerde: cada "**lata**" cuenta!!



Job Announcements

To learn about employment opportunities throughout the Diocese of Venice in Florida, go to www.dioceseofvenice.org/employment.

Para conocer de oportunidades de empleo en toda la Diócesis de Venice, Visite www.dioceseofvenice.org/employment.

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for January

General Prayer Intention - "That those from diverse religious traditions and all people of good will may work together for peace."



Mission Prayer Intention - "That in this year dedicated to consecrated life, religious men and women may rediscover the joy of following Christ and strive to serve the poor with zeal."

Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Enero

Intención de Oración General - "Que los de diversas tradiciones religiosas y todas las personas de buena voluntad pueden trabajar juntos por la paz."

Intención de Oración de Misión - "Que en este año dedicado a la vida consagrada, religiosos y religiosas pueden redescubrir la alegría de seguir a Cristo y se esfuercen por servir a los pobres con fervor. "

ST. JUDE 50-50 WINNER:



CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Total collected the weekends of/
Total colectado en la semanas de:

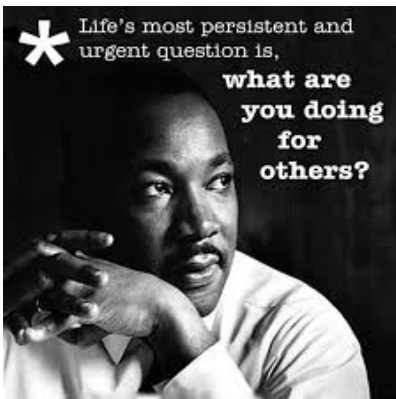
Irelyn Ernst

01/11/15 was: \$160

SAVE THE DATE



All couples celebrating 25, 30, 35, 40, 45, 50, or more than 50 years of marriage are invited by Bishop Frank J. Dewane to an Anniversary Mass in their honor. The Anniversary Mass will be celebrated in two locations: February 7 at Epiphany Cathedral in Venice and March 14 at St. Leo Parish in Bonita Springs. Mass will begin at 11:00 a.m. Registration Information is available in the Parish office.



Offertory Collection

Jan. 10 & 11 \$11,229.00

Average weekly Offertory Collection Required to Meet 2013-2014 Expenses: **\$12,079.00**

Thank You and God Bless You!!!

Please write your envelope number in the memo section of your check.

Por favor escriba su número de sobre en la sección del Memo de su chequera



- Jan. 18 -Portuguese Mass
- Jan. 19 -**MLK Holiday (Office is Closed)**
- Knights of Columbus Meeting
- Jan. 31 -Anointing of the Sick
- Curso de Biblia (**Padre Celestino**)
- Feb. 5 -Clase para Bautismo
- Feb. 6 -Exposition of the Blessed Sacrament
- Rosary Makers Meeting
- Feb. 9 -Ladies Auxilary Meeting
- Feb. 14 & 15 -Food for the Needy Collection
- Feb. 14 -**Valentines Day** ❤️
- Feb. 15 -Portuguese Mass

"Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church"

"Recuerde **APAGAR** su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor"

DIOCESE OF VENICE IN FLORIDA
CATHOLIC
Women's Conference
Celebrate and Grow in your Catholic Faith!
February 14, 2015



Mary Jane Fox
Mary Jane Fox and her husband founded the Pilgrim Center of Hope in 1993. Mary Jane is a member of the ENOCW Educating on the Nature and Dignity of Women Advisory Board and the National Council of Catholic Women. She became an Oblate of the Congregation of St. John in 1991.



Jennifer Fulwiler
Jennifer Fulwiler is the author of *Something Other than God* which details her journey from an atheist to a Catholic. She has her own blog and radio show. She was star of a 3 part MSNBC reality show entitled *Minor Revisions*. Jennifer and her husband, Joe are the parents of six children under the age of 10.



Dr. Roy Guarendi
Dr. Roy Guarendi is the father of 10, clinical psychologist, author, public speaker and nationally syndicated radio and television host. Dr. Roy is known for his radio show "The Doctor is In" and national television show "Living Right With Dr. Roy".

Register online at www.dioceseofvenice.org/womens
Or mail in check to: Diocese of Venice Attn: Women's Conference
1000 Pinebrook Rd., Venice, FL 34285

Cost: Adults \$20, Students \$5. At the door: \$30 and \$10.
9 AM to 3 PM
Closing Mass at 2 PM

Location: Bishop Verot High School
5598 Sunrise Drive, Fort Myers

PRAYER Walk
FOR LIFE

Saturday, January 24, 2015
8:30 a.m. to 2:00 p.m.

8:30 a.m. Mass, Bishop Frank J. Dewane, Celebrant

Come for an hour or more to pray for a greater respect for life. Free parking & shuttle bus from St. Martha Church, 200 North Orange Ave. (corner of Fruitville Road) Sarasota to the Planned Parenthood abortion facility at 736 Central Ave. (1/2 mile) between 9:00 a.m. & 1:30 p.m.

ALL ARE WELCOME!

42nd Anniversary of Roe v Wade and Doe v Bolton
In memory of more than 57 million unborn babies who have died since the 1973 U.S. Supreme Court decisions legalizing abortion for any reason.

Co-sponsored by St. Martha Catholic Church and the Diocese of Venice Respect Life Department
www.dioceseofvenice.org/respectlife
For information call 941-441-1101



January 18th

About 1,600 babies die from abortion every year in Sarasota County -- about 31 a week. That's one and a half classrooms of children every week.

Since the court ruling legalizing abortion, 72,000 babies have died from abortion here -- about the total population of the cities of Sarasota and Venice.

Join us Saturday, Jan. 24, for the annual Prayer Walk for Life around the Sarasota Planned Parenthood abortion facility, any time from 9am to 2pm. Pro-life Mass at 8:30am at St. Martha Church. Registration is also at the Church.
For more info: respectlife@comcast.net or (941) 377-1929.



18 de Enero

Cerca de 1.600 bebés mueren por aborto cada año en el Condado de Sarasota - alrededor de 31 por semana. Equivale a un aula y media de niños cada semana.

Desde el fallo judicial legalizando el aborto, 72.000 bebés han muerto por aborto aquí - alrededor de la población total de las ciudades de Sarasota y Venice.

Únase a nosotros el Sábado, 24 de enero, en la Caminata Anual de Oración por la Vida, alrededor de la Clínica de Aborto "Sarasota Planned Parenthood", en cualquier momento entre 9 a.m.-2 p.m. Habrá una Misa Pro-Vida a las 8:30 a.m. en la Iglesia de Santa Marta. El registro se hará también en la Iglesia.

Para más información: respectlife@comcast.net o (941) 377-1929.

Remember Our Dead

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for **José Ramón Cruz & Alfredo Rafael Gil**. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



Amen

Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente, en especial por **José Ramón Cruz & Alfredo Rafael Gil**. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.
Amén.

If you want to drink, that's your Business,
but if you want to stop, that's ours.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
(941) 355-3399 - www.AASRQ.org

Si usted quiere beber, es su asunto,
pero si quiere parar, es nuestro.

ALCOHOLICOS ANONIMOS
(941) 355-3399 - www.AASRQ.org

Flu precautions

With the flu season in full swing, all Diocese of Venice parishes/missions/chapels are being asked to take extra precautions to help mitigate the spread and effects of the flu. Once the health situation subsides, the new precautions will be revisited.

The faithful is encouraged to share the Sign of Peace without touching hands. This can be done with meaningful eye contact, smiles, and a bow of the head in reverence to another.

Regarding the Precious Blood, at this point individuals have the choice as to whether or not they are comfortable receiving the Precious Blood at this time.

The faithful is encouraged not to hold hands during the reciting of the Our Father.

Parishioners are reminded that they should not come to Mass when they are not feeling well.

Until the Flu season has passed, these guidelines should be followed.

Below is information (in English and Spanish) from the Centers for Disease Control to help the faithful be aware of the steps they can take to stay healthy and prevent the spread of illness.

Good health habits can stop germs:

1. **Avoid close contact.** Avoid close contact with people who are sick. When you are sick, keep your distance from others to protect them from getting sick too.
2. **Stay home when you are sick.** If possible, stay home from work, school, and errands when you are sick. You will help prevent others from catching your illness.
3. **Cover your mouth and nose.** Cover your mouth and nose with a tissue when coughing or sneezing. It may prevent those around you from getting sick.
4. **Clean your hands.** Washing your hands often will help protect you from germs. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand rub.
5. **Avoid touching your eyes, nose or mouth.** Germs are often spread when a person touches something that is contaminated with germs and then touches his or her eyes, nose, or mouth.
6. **Practice other good health habits.** Clean and disinfect frequently touched surfaces at home, work or school, especially when someone is ill. Get plenty of sleep, be physically active, manage your stress, drink plenty of fluids, and eat nutritious food.



Buenos hábitos de salud para la prevención:

1. **Evite el contacto cercano.** Evite el contacto cercano con personas enfermas. Cuando usted está enfermo, manténgase alejado de otras personas para protegerlas de que se enfermen también.
2. **Permanezca en casa cuando esté enfermo.** Si es posible, quedarse en casa y no ir al trabajo, la escuela y diligencias cuando usted está enfermo. Ayudará a prevenir que otros se contagien de su enfermedad.
3. **Cubra su boca y nariz.** Cubra su boca y nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar. Esto evitará que los que están alrededor suyo se enfermen.
4. **Límpiese las manos.** Lavarse las manos frecuentemente ayudará a protegerse de los gérmenes. Si no hay agua y jabón, utilice un producto que contenga alcohol y frotese las manos.
5. **Evite tocarse los ojos, nariz o boca.** Los gérmenes a menudo se propagan cuando una persona toca algo contaminado con gérmenes y luego se toca sus ojos, nariz o boca.
6. **Practique otros buenos hábitos de salud.** Limpie y desinfecte superficies que usen con frecuencia en el hogar, trabajo o escuela, especialmente cuando alguien está enfermo. Duerma lo suficiente, esté activo físicamente, controle el estrés, beba muchos líquidos y coma alimentos nutritivos.

Recuerden que los Miércoles es el último día para hacer sus peticiones de Misa en la oficina.

NO se pueden hacer peticiones por teléfono. *Gracias!!*